

Distr.: General 23 August 2011 Chinese

Original: English

大 会

安全理事会 第六十六年

第十届紧急特别会议

议程项目5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余 巴勒斯坦被占领土的非法行动

2011 年 8 月 22 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨向阁下通报,占领国以色列过去几天继续对巴勒斯坦被占领土开展军事侵略行动,对加沙地带进行更多空袭,进一步导致巴勒斯坦平民伤亡,并在西岸发动大规模军事袭击。

以色列周末对加沙地带的军事袭击,将 2011 年 8 月 18 日最新一轮军事侵略 开始以来巴勒斯坦平民的死亡人数上升至 15 人,另有 40 多人受伤。令人悲愤的 是,自我 8 月 19 日发出上一封信以来在以色列占领军杀害的 5 名巴勒斯坦人中, 有 3 人分别是一名医生及他的兄弟和儿子,在加沙地带留下又一个深受创伤的家 庭。在以色列近期侵略下死亡的这 5 人,包括年仅 1 岁的婴儿 Islam Mo'taz Bassem Quraiqe,他的父亲、29 岁的 Mo'taz Bassem Quraiqe,33 岁的医生 Munzer Bassem Quraiqe,21 岁的 Emad Fareed Abu Aabda 和 22 岁的 Anwar Hassan Saleem。此 外,在几十名受伤巴勒斯坦人中,由于占领国对他们使用恶毒的武器和弹药,许 多人伤势严重,有的身体被烧灼,有的失去胳膊和大腿。

此外,占领国的这些军事袭击还导致整个加沙地带的巴勒斯坦财产严重受损,民用基础设施尤其损失惨重。这种大范围的摧毁行动使人想起占领国以色列在 2008 年 12 月至 2009 年 1 月对加沙的犯罪和野蛮军事侵略,即所谓的"铸铅行动"中对巴勒斯坦财产和机构的蓄意定点打击,当时,占领军大规模损坏和摧毁巴勒斯坦民宅、供水、排污及供电网络、学校、医院、农业用地和工商企业,使加沙的社会运作和经济陷入瘫痪,给平民特别是儿童和妇女造成了巨大伤害。



在这最新一轮袭击中,以色列占领军已造成由阿拉伯经济与社会发展基金运营的加沙唯一一家理疗诊所、努赛拉特难民营排污系统的四台水泵和一台发电机、一直在协调和向平民交付人道主义援助的伊斯兰合作组织办事处、以及多个政府机构和民间社会组织的办公楼受到损坏。毋庸多言,供水、排污和供电基础设施被毁坏,进一步加深了巴勒斯坦人民的艰苦处境,他们在这个炎热的8月被围困和封锁在加沙地带,而且又恰逢伊斯兰斋月。

巴勒斯坦领导人最强烈地谴责以色列在加沙发动的这些军事袭击以及杀戮和伤害巴勒斯坦平民、摧毁财产和基础设施的行为。我们呼吁采取行动,包括由安全理事会采取行动,追究占领国以色列对这些侵略和野蛮罪行、包括报复和集体惩罚巴勒斯坦人民负有的责任,并立即制止这新一轮的暴力行径。此外,我们重申要依照国际人道主义法所阐述的规定和义务以及安全理事会在这方面一再作出的直接承诺,确保向包括东耶路撒冷在内的整个巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦平民提供保护。

今天,我还必须提醒阁下注意,以色列在整个西岸的军事行动也同时在升级,这表明以色列有意加深在所有前沿地带的紧张局势和冲突对峙。昨天,也就是 8 月 21 日,以色列占领军使用包括 100 多辆军车在内的强大武力袭击了西岸的卡利勒(希伯伦)及周边地区。占领军强闯民宅,在卡利勒逮捕了 60 多人,在其他地区逮捕了几十人,其中包括一名巴勒斯坦立法委员会成员。以色列的军事袭击还造成几十名巴勒斯坦人受伤,巴勒斯坦民宅受损。我们强调要设法解决这场危机,迫使占领国以色列停止所有此类针对巴勒斯坦人民的侵略行为并遵守《日内瓦四公约》规定的义务,包括善待巴勒斯坦领导人继续要求立即予以释放的巴勒斯坦囚犯和被羁押者。

自 2000 年 9 月 28 日以来,我们已就包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土的持续危机向你发出 401 封信,本信是上述信件的后续。从 2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921)至 2011 年 8 月 19 日(A/ES-10/529-S/2011/528)的这些信件,基本记录了占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民实施的犯罪行为。占领国以色列必须为其对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪行、国家恐怖主义行为和系统侵犯人权行为负责,犯罪者必须被绳之以法。

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目5的文件和安全理事会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德•曼苏尔(签名)

2 11-47952 (C)